



Oregon Department of
**Early Learning
and Care**

需要兒童保育嗎？

您知道您的家人、朋友或者鄰居可以
通過照顧您的孩子而獲得報酬嗎？

申請成為與就業相關的日托中心 (ERDC)
名單的過程 兒童保育提供者是免費的。

家庭成員的步驟

成為 ERDC 名單的兒童保育提供者：

- ✓ 完成兒童保育健康與安全訓練的線上介紹。請訪問 oregon.gov/delc/programs/pages/erdc-training.aspx 或者訪問下面的“提供者訓練”的二維碼。
- ✓ 提交清單表格。請訪問 oregon.gov/delc/programs/pages/provider-listing.aspx 以獲取說明，或者請參閱下面的“提供者清單表格”的二維碼（表單有英文版、簡體中文版、俄文版、西班牙文版以及越南語版）。
- ✓ 填寫中央背景登記處 (CBR) 的申請表，在 secure.emp.state.or.us/ccd/ 開始背景調查的過程。



朋友和鄰居成為 ERDC 名單上的 兒童保育提供者的其他步驟：

朋友和鄰居必須為家庭成員完成三個步驟加上以下的步驟。

- ✓ 再多完成兩項訓練：
 - » 識別和報告虐待和忽視兒童訓練
 - 請訪問 oregon.gov/delc/programs/pages/erdc-training.aspx 或者訪問“提供者訓練”的二維碼。
 - » 嬰兒/學步兒童/兒童&成人心肺復蘇和急救培訓
 - 兒童保育資源和轉介機構 (CCR&Rs) 可以幫助您找到當地的訓練機構，更多資訊請訪問 oregonccrr.org。
- ✓ 測試水的鉛含量。更多的資訊，請訪問 oregon.gov/delc/providers/pages/erdc-providers.aspx 或者使用左側的“提供者資訊”的二維碼。
- ✓ 安排一次家訪，與兒童保育許可部門（以前稱為兒童保育辦公室）一起。

早教學和保育部門將會審查您的提供者清單表格，並驗證您是否已完成了訓練。然後，兒童保育許可部門將與您聯繫，安排訪問您提供兒童保育的地點。

您想通過提供兒童保育而獲得報酬嗎？

請與您的家庭教練或者SNAP就業和訓練導航員談談這個問題。他們可以幫助您決定這個職業選擇是否適合你。他們可能能夠提供支援、教育選擇，以及成為一個有執照的兒童保育提供者的途徑。

在這個過程中需要幫助嗎？有相應的資源！

- ♥ 兒童保育資源及轉介 (CCR&R) – 要獲得幫助成為兒童保育提供者或者列入 ERDC 的名單或者完全獲得許可的資源，請訪問 oregonccrr.org 查找您當地的 CCR&R。
- ♥ 直接支付單位 (DPU) – 客戶服務辦公室，可以說明解決有關清單流程以及帳單問題。請致電 800-699-9074，週一至週五上午 8:30 至下午 4:30，或者發送 DPU 電子郵件至 CustomerService.DPU@delc.oregon.gov。

